

arnica™

TESLA ERGO ACTIVE



**KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

KULLANMA KILAVUZU

Süpürgenizi kullandıkça ne kadar doğru bir seçim yaptığınızı anlayacaksınız. Hedefimiz size ödediğinizden fazlasını verebilmektir. Ürünümüzü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Süpürgenizi bu kullanma kılavuzunu okuyup kılavuzda belirtilen şekilde kullanırsanız her şeyin ne kadar kolay olduğunu göreceksiniz. Böylece, süpürgenizden en yüksek performansı elde edebilirsiniz.

SEMBOLLERİN ANLAMI

Kılavuzun içinde aşağıdaki semboller kullanılmıştır.



Cihazınızın kullanımı ile ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.



Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.

İÇİNDEKİLER

1. EMNİYET KURALLARI
2. CİHAZIN TANIMI
3. TEKNİK ÖZELLİKLER
4. KULLANIM
5. TEMİZLİK VE BAKIM
6. TAŞIMA VE NAKLİYE

1.EMNİYET KURALLARI

- Emniyet kurallarını mutlaka okuyunuz.
- Cihazınızı kullanmadan önce cihazın güç ve voltajının şebekenize uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
- Çocukların yanında ya da yakınında cihazınızı kullanırken dikkat ediniz. Cihazınızı çalışır vaziyette bırakıp gitmeyiniz. Çocuklardan, engellilerden ve aşırı yaşlılardan uzak tutunuz, kullanmalarına müsaade etmeyiniz.
- Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.
- Cihazların güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili gözetim ve yönetim sağlanmadıkça, bu cihazın fiziksel, duyu ve zihinsel yetenekleri özürlü olan (çocuklar dâhil) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılması uygun değildir.
- Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında bulundurulmalıdır.
- Besleme kordonu hasarlanırsa, bu kordon tehlikeli bir duruma engel olmak için, imalatçısı, servis acentesi veya aynı derecede uzman bir personel tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazınızı kullandığınız zamanlarda parça takarken, çıkarırken veya bakım ve temizlik yapmadan önce fişi prizden çıkarınız.
- Fişli kablo mutlaka yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
- Üretici firma tarafından üretilmeyen ya da önerilmeyen herhangi bir parçayı yangın, elektrik çarpması ya da yaralanmaya neden olabilecekleri için cihazınızda kullanmayınız.
- Cihaz sadece evde kullanmak için tasarlanmıştır.
- Elektrik kablosunu masanın ya da tezgâhın kenarına asmayınız.
- Kullanma kılavuzuna uyararak temizlik yapınız.

- Daima cihazınızı çalıştırmadan aksesuarların emniyetli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olunuz.
- Cihazınızı düz ve kuru bir zemin üzerinde kullanınız.
- Hortumu ve emiş ağzını insanlara ve hayvanlara doğru tutmayınız.
- Cihazın gövdesini hiçbir zaman suya daldırmayınız ve üzerine su dökülmesini engelleyiniz.
- Asitler, aseton ve solventler cihaza zarar verir ve korozyona yol açar.
- Cihazınızı ıslak yerlerin temizliğinde kullanmayınız ve sıvı emdirmeyiniz.
- Cihazınızı insan veya hayvanların temizliğinde kullanmayınız.

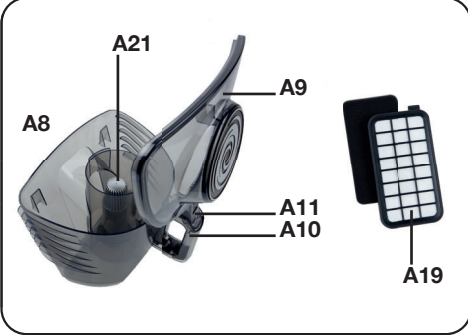
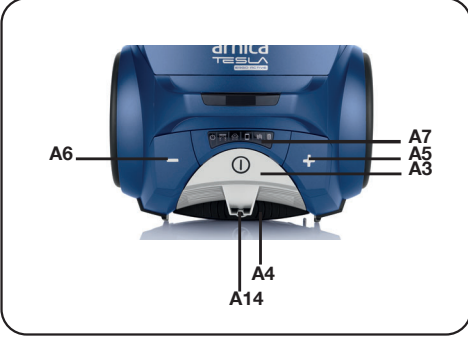
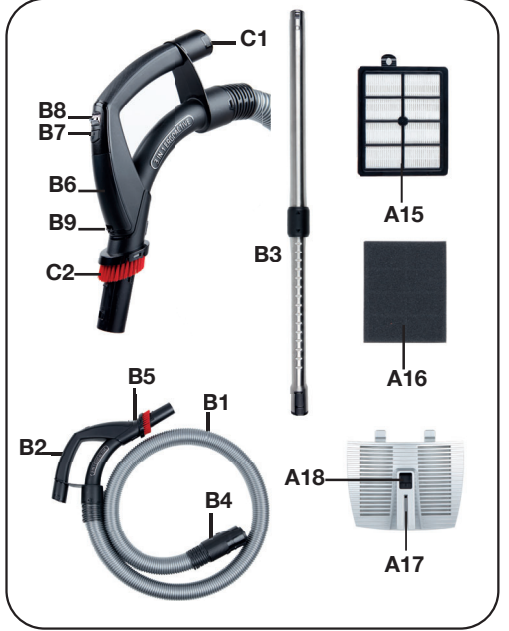
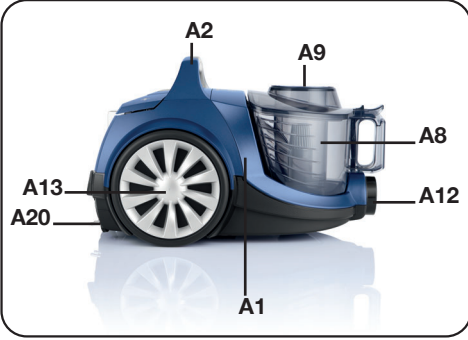


Cihazınızı benzin, tiner, alkol, gazyağı ve benzeri yanıcı sıvılar, 60°C den daha yüksek sıcaklıktaki toz ve yangın tehlikesi oluşturacak cisimleri sağlığa zararlı atıkları emmekte kullanmayınız.



Cihazınızın fişine ıslak veya nemli elle dokunmayınız.

2. CİHAZIN TANIMI



- A1- Gövde
- A2- Taşıma Sapı
- A3- Açma-Kapama Düğmesi
- A4- Kablo Sargı Düğmesi
- A5- Emiş Gücü Artırma Düğmesi
- A6- Emiş Gücü Azaltma Düğmesi
- A7- Led Gösterge Paneli
- A8- Hazne
- A9- Hazne Kapağı
- A10- Hazne Taşıma Sapı

- A11- Hazne çıkarma butonu
- A12- Emiş Ağız
- A13- Tekerlekler
- A14- Yatay Park Pozisyonu Kızağı
- A15- Hava Çıkış Filtresi
- A16- Hava Çıkışı Sünger Filtre
- A17- Hava Çıkışı Filtre Kapağı
- A18- Filtre Kapağı Kilitleme Mandalı
- A19- Motor Koruma Filtre Grubu
- A20- Elektrik Fişi
- A21- Vorteks aparatı

B.HORTUM VE BORU GRUBU

- B1-** Elastik Hortum
- B2-** Kumandalı Tetik
- B3-** Teleskopik Boru
- B4-** Hortum Gövde Bağlantısı
- B5-** Fırça Yuvası
- B6-** Pil Yuvası Kapağı
- B7-** Bekletme Düğmesi
- B8-** Emiş Gücü Artırma/Azaltma Düğmesi
- B9-** Pil Yuvası Kapak Tırnağı

C. AKSESUAR GRUBU

- C1-** Dar Uçlu Boru
- C2-** Kıl Uçlu Fırça
- C3-** Kıl Uçlu Fırça Çıkarma Düğmesi
- C4-** Pedallı Süpürme Ucu
- C5-** Turbo Fırça
- C6-** Sert Zemin Süpürme Ucu

3. TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj: 230V ~ , 50 Hz

Güç: 750 Watt (max.)

Çıkış Gücü: 240 W

Elektrik İzolasyonu: II

Güç Kablosu Uzunluğu: 8m

*Üreticinin teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

4. KULLANIM

- Toz haznesini (A8) çıkarmak için, hazne çıkarma butonuna (A11) basarak hazneyi yukarı doğru çekiniz.
- Motor koruma filtresinin (A19) yerinde olup olmadığını kontrol ediniz. Yerine takılı değil ise takınız.

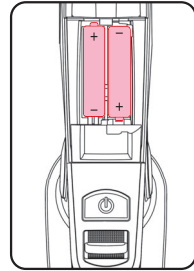


- Elastik hortumu (B1) emiş yapacağı ağızına (A12) takınız.
- Elastik hortuma (B1), yapacağınız işleme uygun olarak; teleskopik boruyu (B3) takınız.



Etkili bir temizlik için aksesuarları aşağıda belirtildiği gibi kullanınız.

- Pedallı ana süpürme ucu; halı, kilim, parke, fayans, mermer gibi yüzeylerin temizliğinde kullanılır.
- Ucuna hiçbir şey takmadan teleskopik boru; kırıntı tüy vb. emmekte kullanılır.
- Dar uçlu boru; radyatör, çekmece, köşe vb. dar alanlardaki toz, kırıntı ve benzeri küçük parçaları almak için kullanılır. Tetik arka yuvasından çekerek çıkarılır.
- Kıl uçlu fırça ; perde, rafların, kitaplıkların, lambaların, abajurların, mobilyaların, giysilerin, elektronik aletlerin vb. üzerindeki tozları süpürmekte kullanılır. Tetikten teleskopik boruyu çıkardıktan sonra kıl uçlu fırçayı çıkarma düğmesine basarak aşağıya doğru çekilerek kullanılır.
- Turbo fırça; özellikle halı ve kilimlerin etkili temizlik işlemlerinde kullanılır.



- Kumandalı tetik iki adet AAA pil (Kumanda pili) ile çalışır. Pilleri yerine takmak için pil yuvası kapağındaki tırnağa basarak çekiniz ve çıkarınız. Pilleri yerleştirdikten sonra pil yuvası kapağını yerine takınız.

- Bekletme butonuna(B7) basarak durdurma ve yeniden başlatma yapabilirsiniz. Cihaz bekleme modunda iken led gösterge panelinde(A7) bir ışık yanıp sönecektir.



- Fişli kabloyu, fiş kısmından tutarak istenen uzunluğa kadar çekiniz ve elektrik fişini prize takınız.



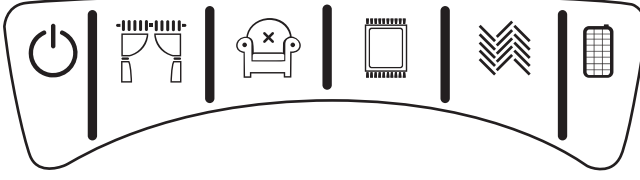
- Kullanım sona erdiğinde cihazınızı durdurunuz ve elektrik fişini prizden çıkarınız.
- Kablo sargı düğmesine basarak kabloyu sarınız. Bazı modellerde kabloyu toplamak için; kabloyu tutup hafifçe çekmek yeterli olacaktır. Bu özellik modele göre değişiklik gösterebilir.



Sadece kuru kablo sarılmalıdır. Kablo ıslak ya da nemli ise sarmadan önce iyice kurulayınız.

- Cihazınızı kullanmadığınızda süpürme ucunu, borular ve hortumla beraber yatay ve ya dikey park pozisyonu kızağına(A14) yerleştiriniz.
- Cihazınızı açık alanda(dışarıda) ve donma derecesinin altındaki sıcaklıklarda muhafaza etmeyiniz.

Led Gösterge Paneli(A7) Üzerindeki İşaretlerin Anlamları



Aç/Kapa



Perde için uygun hız



Koltuk için uygun hız



Halı için uygun hız



Sert zemin için uygun hız



Filtre dolum göstergesi

5. TEMİZLİK VE BAKIM



Temizliğe başlamadan önce mutlaka fişi prizden çıkarınız



- Hazneyi(A8) yerinden çıkarınız.
- Hazne çıkarma butonuna(A11) basarak hazne kapağını(A9) açınız.
- Hazne içindeki tozu hazneyi ters çevirerek boşaltınız.
- Hazneyi (A8) yerine yerleştiriniz.



Toplanan toz haznenin üzerinde bulunan max seviye işaretinin üzerine çıkmamalıdır.

- Ana gövde üzerindeki motor koruyucu filtresinin temizliği periyodik olarak kontrol edilmeli ve gerektiğinde ılık su ile yıkanmalıdır.
- Motor koruyucuyu temizlemek için; Motor koruyucu filtresini(A19) ana gövde üzerindeki yerinden çıkarınız.



Hasarlı ve ya yırtılmış filtrenizi yenisi ile değiştiriniz. Yeni filtreyi yetkili servislerimizden temin edebilirsiniz.

- Her kullanımdan sonra motor koruma filtresini temizleyiniz.



Motor koruma filtresini temizlerken deterjan vb. kimyasal maddeler kullanmayınız.



Filtreleri yıkamanız durumunda tekrar kullanmadan önce mutlaka tamamen kurumalarını bekleyiniz.

- Verimli bir temizlik için hazne içerisinde bulunan vorteks aparatı(A21) takılı olmalıdır. Haznenin temizliği sırasında aparatın takılı olup olmadığını kontrol ediniz.
- Yalnızca orijinal aksesuar ve parça kullanmanız etkili bir temizlik, cihazınızın ömrü ve garantisi için gereklidir. İhtiyaç duyduğunuzda en yakın yetkili servisten sağlayınız.
- Filtre kapağı kilitleme mandalına(A18) basarak filtre kapağını yerinden çıkarınız.
- Hava çıkış filtresi(A15) ve sünger filtreyi temizleyiniz.



- Tekrar kullanmadan önce filtrenin kurduğundan emin olunuz ve filtreyi yerine takınız.
- Hasarlı ve ya yırtılmış filtreyi yenisi ile değiştiriniz. Yeni filtreyi yetkili servislerden temin edebilirsiniz.

• **Turbo Süpürme Ucunun Temizlenmesi**

- Turbo süpürme ucunun içine kıl, ip vb. şeylerin dolması çalışmasını engelleyebilir. Bunu engellemek için süpürme ucu çalışırken turbo fırçayı kaldırıp altına bakınız. Eğer turbo spiral fırça dönmüyorsa bakımın yapılması gerekir. Turbo spiral fırçanın yuvasında rahat dönüp dönmediğini kontrol ediniz. Üzerine özellikle yatak bölgelerine kıl, ip vb. şeyler dolmuş ya da kayış dişli üzerinden çıkmış olabilir.
- Elinizle fırçayı döndürerek rahatça hareket ettiğini kontrol ediniz

SÜPÜRGEYİ SERVİSE GÖTÜRMEYEN ÖNCE KONTROL EDİLMESİ GEREKENLER

- Cihazınızın fişini prize uygun ve tam temaslı taktığınızdan emin olunuz.
- Cihazınız yine de çalışmıyorsa prizimize bağlı sigortanın atıp atmadığından emin olunuz. Sigortanın anma akımının min. 10A(ve W-otomatın gecikmeli tip) olmasına dikkat ediniz.
- Cihazınız çalışmıyor, emiş yapmıyor ise, hortumunun, borularının veya fırçalarının tıkanıp tıkanmadığını kontrol ediniz. Tıkalı ise temizleyiniz.

- Cihazınızda oluşan sorunları aşağıdaki grafikte bulunan yöntemlerle çözemiyorsanız cihazınızı bir Arnica yetkili servisine götürünüz.

Sorun	Nedeni	Çözüm
Emiş gücü yetersiz	Filtre takılmamış olabilir.	Motor koruma filtresini yerine takın.
	Fırça, hortum veya boru tıkanmış olabilir.	Tıkanık bölgeleri temizleyin.
	Filtreler kirlenmiş olabilir.	Filtreleri temizleyin veya yenisi ile değiştirin.
	Emiş ayarı uygun konumda olmayabilir.	Emiş ayarını zemine göre ayarlayın.
	Toz haznesi dolmuş olabilir.	Hazneyi temizleyin.
Tetik uzaktan kumanda etmiyor.	Piller düzgün takılmamış olabilir.	Pilleri kullanım kılavuzunda anlatıldığı şekilde yerleştirin.
	Piller bitmiş olabilir.	Pilleri değiştirin.
	Fiş takılı olmayabilir.	Fişin takılı ve açma-kapama butonunun basılı olduğunu kontrol edin. Bekleme modunda iken Led gösterge panelinde ışık yanıp sönecektir.
Elektrik çarpmıyor.	Cihazınız torbasız bir süpürge olduğu için statik elektrik birikimine maruz kalacaktır.	Metal emiş borusunu metal parçalara dokundurarak oluşan statik elektriğin boşalmasını sağlayın.
Hazne çıkmıyor.	Cihazınızda güvenli taşımanız amacıyla bir emniyet mekanizması vardır. Belirli bir açının üzerinde hazne çıkarma butonuna basamazsınız.	Cihazınızı düz bir zemine yerleştirerek hazne çıkarma butonuna basınız, hazneyi yukarı doğru çekiniz ve çıkarınız.

6. TAŞIMA VE NAKLİYE

Cihazın naklini kendi orijinal kutusu ve bölmeleri ile veya cihazın etrafını koruyacak yumuşak bir bezle sararak yapmak gerekir. Yanlış ambalajlama esnasında plastik parçalar kırılabilir, elektrik aksamaları zarar görebilir.

DİKKAT:

- Cihazı ve aksesuarlarını kullanım sırasında darbelerden koruyunuz.Çarpma ve düşürme sonucunda oluşacak hasarlarda, garanti harici işlem uygulanacaktır.
- Çeyizlik,hediyelik vb. nedenlerden dolayı satın alınan ve kullanılmayan ürünün garanti başlangıcı Arnica Yetkili Servis tarafından yapılmaktadır.İlk kullanımına başlayacağınız gün itibari ile bölgenizde bulunan en yakın Yetkili Servisimizde Garanti Belgenizi onaylatınız.
- Garanti belgesini satış tarihinde muhakkak yetkili satıcıya (ürününüzü satın aldığınız kişi) tasdik ettiriniz.(Unvan kaşesi ve satış tarihi)
- Herhangi bir arıza durumunda Arnica Yetkili Servisimize başvurunuz.
- Malın kusurlu olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11inci maddesinde yer alan;
 - a. Sözleşmeden dönme,
 - b. Satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. Satılan kusursuz bir diğeri ile değiştirilmesini isteme,haklarından birini kullanabilir.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



Cihazınızın yasal ömrü 10 yıldır.

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMA:

SENUR ELEKTRİK MOTORLARI SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mah. Dolum Tesisleri Cad. Şehit Piyade Er Yavuz Bahar Sok. No :7 34310 Avcılar/İSTANBUL

Telefon : (0212) 422 13 30

Faks : (0212) 422 09 29

Menşei : Türkiye

Tesla Ergoactive Instruction Manual

Thank you for choosing our product. This instructions manual prepared for your convenience to achieve complete satisfaction and maximum performance from our product.

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

1. Safety Instructions
2. Parts & Accessories
3. Technical Specifications
4. Preparation for Use
5. Operating the Appliance
6. Cleaning and Maintenance

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read this manual carefully.

The appliance is not to be used by children age under 8, or people with mental deficiency or lack of experience and knowledge of the appliance ONLY can be used if they have been given supervision or instructions to use.

Children have to be warned not to play with the appliance

Before using the appliance, check if the power voltage corresponds to that indicated on the rating plate.

The appliance should be connected to power sockets which are compatible with minimum 10 Amp fuse.

Never tug at the power cable or pull the appliance itself to unplug. Never squeeze or buckle the power cable or pull it over sharp edges.

Do not allow the appliance to pass over the cable as this may damage the insulating shield.

Do not use the appliance if the power supply cord is damaged, Contact a certified technician, Do not try to repair it yourself for your own safety!

Never leave the appliance unattended, when it is in use make sure to keep it out of children or disabled people.

Do not attempt to use defected appliances.

Acids, acetone and solvents can damage and it can lead to corrosion. Never direct the hose or tube to people or animals.

Never immerse the appliance into water and never pour water on the appliance

Never use the appliance to clean wet areas and to vacuum liquids.

Always use original accessories and spare parts.

Contact the authorized technical service for repairs and spare parts.

Do not use the appliance to clean people and animals.

Make sure the filter is placed correctly before using the appliance. Be very cautious when you clean stairs.

If you are going to use an extension cord, make sure that the cord is not damaged.

This appliance is specially designed for home use and is not suitable for commercial use.

Do not use your vacuum cleaner without the dust container.



WARNING: Never use the appliance to clean up flammable or explosive solvents, object soaked with such solvents, explosive dusts, liquids such as gas, oil, alcohol, thinners and objects that are hotter than 60 °C. This will cause a dangerous explosion and fire hazard!

2.DESCRPTIONS

Main body parts and other accessories of the appliance are shown below:

MAIN BODY PARTS

This group includes motor, top cover, on/off switch, cable and cord rewinder button, dust container, other functional units.

A1. Main Body

A2. Carrying Handle

A3. On/Off Switch

A4. Cordrewinder Button

A5. Suction Power Increase Button

A6. Suction Power Decrease Button

A7. LED Display Panel

A8. Dust Container

A9. Dust Container Cover

A10. Dust Container Carrying Handle

A11. Dust Container Eject Button

A12. Suction Inlet Part

A13. Wheels

A14. Horizontal Park Position Slide

A15- Air Outlet Filter

A16- Air Outlet Sponge Filter

A17- Air Outlet Filter Cover

A18- Filter Cover Lock Latch

A19- Motor Protection Filter Group

A20- Power Plug

A21- Vortex apparatus

HOSE AND TUBE GROUP

This group includes flexible hose with handle and telescopic extension tube.

- B1- Flexible Hose
- B2- Handle with Remote Control
- B3- Telescopic Tube
- B4- Hose Body Connection
- B5- Brush Housing
- B6- Battery Compartment Cover
- B7- Hold Button
- B8- Suction Power Increase / Decrease Button
- B9- Battery Compartment Cover Claw

ACCESSORIES GROUP

For different functions, various accessories can be used.

- C1- Crevice Nozzle
- C2- Bristle Tip Brush
- C3- Bristle Brush Release Button
- C4- Main Brush with Pedal
- C5- Turbo Brush
- C6- Hard Floor Brush

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 230V, 50 Hz
Power: 750 Watt (max.)
Output Power: 240 W
Electrical Insulation: II
Power Cable Length: 8m

* The manufacturer reserves the right to make technical and design changes.

4. USAGE

- To remove the dust container (A8), press the dust container eject button (A11) and pull the container upwards. Check if the motor protection filter (A19) is in place. If it is not in place, place it.



- Attach the flexible hose (B1) to its suction opening inlet part (A12).

For an effective cleaning use the accessories as stated below.

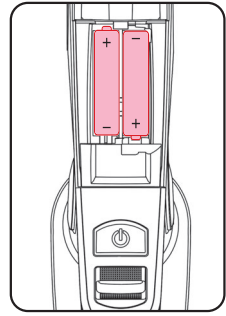
- Main brush with pedal ; It is used for cleaning surfaces such as carpets, rugs, parquet, tiles and marble.
- Turbo brush; It is especially used for effective cleaning of carpets and rugs.
- Telescopic tube without inserting anything on its end; crumb lint etc.
- Crevice nozzle, radiator, drawer, corner, etc. It is used to pick up dust, crumbs and similar small particles in narrow areas.
- Bristle tip brush; curtain, shelves, bookcases, lamps, lampshades, furniture, clothing, electronic gadgets, etc. After removing the telescopic tube from the handle, it is used by pulling down the bristle-tipped brush by pressing the release button.



- Pull the plug cable to the desired length by holding the plug part and insert the power plug into the socket.



- Turn on your device by pressing the On / Off switch (A3).
- You can adjust the suction power as you wish by using the suction power adjustment buttons on the device or on the handle.



- The remote control handle is powered by two AAA batteries (Remote batteries). To insert the batteries, press the tab on the battery compartment cover and pull it out. After inserting the batteries, place the battery compartment cover.

- You can stop and restart by pressing the hold button (B7). While the device is in standby mode, a light will flash on the led display panel (A7).



- When the usage is finished, stop your device and unplug the power plug from the socket.

- Wind the cable by pressing the cordwinder button. In some models, to bundle the cable; it will be enough to grab the cable and pull it gently. This feature may differ depending on the models.

CAUTION : Only dry cable should be wrapped. If the cable is wet or damp, dry it thoroughly before wrapping.

- When you are not using your device, place the brush with the tubes and hose on the horizontal or vertical parking position cradle (A14).
- Do not store your device outdoors and in temperatures below freezing.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION : Before you start cleaning, always unplug the plug.



- Remove the dust container (A8) by pressing dust container eject button (A11).
- Press the button (A11) to open the dust container cover (A9).
- Empty the dust inside the container by turning the container upside down.
- Put the container (A8) back in place.

CAUTION: The collected dust should not exceed the max level mark indicated on the dust container.

- The cleanliness of the motor protection filter on the main body should be checked periodically and washed with warm water when necessary.
- And clean it thoroughly; Remove the motor protective filter (A19) from its place on the main body.



CAUTION: Replace your damaged filter with a new one. You can get the new filter from our authorized services.

- Clean the motor protection filter after each use.

CAUTION: While cleaning the motor protection filter, do not use detergent or chemicals.

CAUTION : In case of washing the filters, wait for them to dry completely before reuse.

- For an efficient cleaning, the vortex apparatus (A21) inside the dust container should be attached. All the times check whether the apparatus is attached during the cleaning of the container
- Using only original accessories and parts are required for effective cleaning, life and warranty of your appliance. When you need it, get it from the nearest authorized service.
- Press the filter cover locking latch (A18) to remove the filter cover.
- Clean the air outlet filter (A15) and sponge filter.



- Make sure that the filter is dry before using it again and put the filter back in place.
- Replace the damaged or ripped filter with a new one. You can obtain the new filter from authorized services.

Cleaning the Turbo Brush

- If the turbo spiral brush is not rotating, maintenance must be done. Check if the turbo spiral brush rotates freely in its housing.
- Remove any objects that prevent the brush from rotating.
- Rotate the brush with your hand and check that it moves easily.

THINGS TO CHECK BEFORE TAKING THE SWEEPER TO THE SERVICE

- Make sure that the plug of your device is suitable for the socket and that you plug it in full contact.
- If your device still does not work, make sure that the fuse connected to your socket is working. Make sure the rated current of the fuse is min.10A (and the W-automat is delayed type).
- If your device does not work, check whether the hose, tubes or brushes are clogged. If it is clogged, clean it.

Problem	Cause	Solution
Suction power is insufficient	The motor protection filter may not be attached.	Place the motor protection filter.
	Brush, hose or tube may be clogged.	Clean the clogged areas.
	Filters may be dirty.	Clean or replace the filters.
	The suction adjustment may not be in the proper position.	Adjust the suction setting according to the floor.
	The dust container may be full.	Clean the dust container.
Remote control is not working.	Batteries may not be installed properly.	Place the batteries as described in the user manual.
	The batteries may be dead.	Replace the batteries.
	The device may not be plugged in.	Check that the plug is plugged in and the on-off button is pressed. In standby mode, the light will flash on the LED display panel.
Electric shock.	Since your device is a bagless vacuum cleaner, it will be exposed to static electricity accumulation.	Discharge the static electricity generated by touching the metal suction tube to metal parts.
The dust container does not come out.	There is a safety mechanism in your device for safe transportation. You cannot press the dust container eject button above a certain angle.	Place your device on a flat surface, press the dust container release button, pull the dust container upwards and remove it.

HANDLING AND SHIPPING

It is necessary to transport the device with its original box and compartments or by wrapping it with a soft cloth to protect the device. During incorrect packaging, plastic parts may be broken and electrical components may be damaged.

Инструкция по эксплуатации Tesla Ergoactive

Благодарим вас за выбор нашего продукта. Это руководство по эксплуатации подготовлено для вашего удобства, чтобы добиться полного удовлетворения и максимальной производительности от нашего продукта.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Содержание

1. Инструкции по технике безопасности
2. Запчасти и аксессуары
3. Технические характеристики
4. Подготовка к использованию
5. Эксплуатация прибора
6. Очистка и техническое обслуживание

1. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данное руководство.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями без надлежащего наблюдения ответственными лицами, отвечающих за их безопасность. Необходимо предупредить детей, чтобы они не играли с прибором.

Перед использованием прибора проверьте, соответствует ли напряжение питания напряжению, указанному на заводской табличке.

Прибор должен быть подключен к розеткам питания, которые совместимы с предохранителем не менее чем на 10 ампер.

Никогда не тяните за кабель питания и не тяните за сам прибор, чтобы отсоединить его от розетки. Никогда не сжимайте и не натягивайте кабель питания на острые края. Не используйте прибор, если шнур питания поврежден, обратитесь к сертифицированному специалисту, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно для Вашей же безопасности!

Никогда не оставляйте прибор без присмотра, когда он используется, убедитесь, что он находится в недоступном для детей или людей с ограниченными возможностями месте.

Не пытайтесь использовать неисправные приборы.

Кислоты, ацетон и растворители могут привести к повреждению и коррозии. Никогда не направляйте шланг или трубку на людей или животных.

Никогда не погружайте прибор в воду и никогда не заливайте его водой.

Никогда не используйте прибор для уборки влажных помещений и вакуумирования жидкостей...

Всегда используйте оригинальные аксессуары и запасные части.

Обратитесь в авторизованную техническую службу за ремонтом и запасными частями.

Не используйте прибор для уборки людей и животных.

Перед использованием прибора убедитесь, что фильтр установлен правильно. Будьте очень осторожны, когда моете лестницу.

Если вы собираетесь использовать удлинитель, убедитесь, что шнур не поврежден.

Этот прибор специально разработан для домашнего использования и не подходит для коммерческого использования.

Не используйте пылесос без пылесборника.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Никогда не используйте прибор для очистки легковоспламеняющихся или взрывоопасных

растворителей, предметов, пропитанных такими растворителями, взрывоопасной пыли, жидкостей, таких как газ, масло, спирт, разбавители и предметы, температура которых превышает 60 °С. Это может привести к опасному взрыву и пожару!

2. ОПИСАНИЯ

Основные части корпуса и другие принадлежности прибора показаны ниже:

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ КОРПУСА

В эту группу входят двигатель, верхняя крышка, выключатель включения/выключения, кнопка перемотки кабеля и шнура, контейнер для пыли, другие функциональные блоки.

A1. Основной корпус

A11. Кнопка извлечения пылесборника

A2. Ручка для переноски

A12. Всасывающая впускная часть

A3. Переключатель включения/выключения

A13. Колеса

A4. Кнопка для смотки шнура

A14. Горизонтальное парковочное положение

A5. Кнопка увеличения мощности всасывания

A15. Фильтр для выпуска воздуха

A6. Кнопка уменьшения мощности всасывания

A16. Губчатый фильтр для выпуска воздуха

A7. Светодиодная панель дисплея

A17. Крышка фильтра для выпуска воздуха

A8. Контейнер для пыли

A18. Защелка замка крышки фильтра

A9. Крышка пылесборника

A19. Группа фильтров защиты двигателя

A10. Ручка для переноски пылесборника

A20. Вилка питания

A21- Вихревой аппарат

ШЛАНГИ И ТРУБЫ

Эта группа включает в себя гибкий шланг с ручкой и телескопическую удлинительную трубу.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| V1. Гибкий шланг | V6. Крышка батарейного отсека |
| V2. Ручка с дистанционным управлением | V7. Кнопка удержания |
| V3. Телескопическая труба | V8. Кнопка увеличения/ уменьшения мощности |
| V4. Соединение корпуса шланга | V9. Защелка крышки батарейного отсека |
| V5. Корпус щетки | |

АКСЕССУАРЫ

Для различных функций можно использовать различные аксессуары.

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| C1. Щелевая насадка | C4. Основная щетка с педалью |
| C2. Щетка с наконечником из щетины | C5. Турбощетка |
| C3. Кнопкаотсоединения щетинной щетки | C6. Жесткая щетка для пола |

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 230 В, 50 Гц

Мощность: 750 Вт (макс.)

Выходная мощность: 240 Вт

Электрическая изоляция: II

Длина кабеля питания: 8 м

* Производитель оставляет за собой право вносить технические и конструктивные изменения.

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Чтобы извлечь контейнер для пыли (A8), нажмите кнопку извлечения контейнера для пыли (A11) и потяните контейнер вверх. Проверьте, установлен ли защитный фильтр двигателя (A19).

Если его нет на месте, установите его.



- Присоедините гибкий шланг (B1) к его впускной части всасывающего отверстия (A12).

Для эффективной очистки используйте принадлежности, как указано ниже.

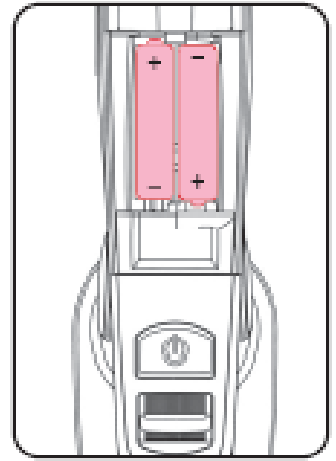
- Основная щетка с переключателем: она используется для чистки таких поверхностей, как ковры, ковровые покрытия, паркет, плитка и мрамор.
- Турбощетка: она используется для эффективной чистки ковров и ковровых покрытий.
- Телескопическая труба без установки насадок: крошки и т.д.
- Щелевая насадка: радиатор, выдвижной ящик, угол и т.д. Она используется для сбора пыли, крошек и подобных мелких частиц в узких местах.
- Щетка с щетиной: занавески, полки, книжные шкафы, лампы, абажуры, мебель, одежда, электронные устройства и т.д. После снятия телескопической трубки с рукоятки ее можно использовать, потянув вниз щетинную щетку, нажав на спусковую кнопку.



- Вытяните штекерный кабель до нужной длины, удерживая штекерную часть, и вставьте вилку питания в розетку.



- Включите устройство, нажав кнопку включения / выключения (A3).
- Вы можете регулировать мощность всасывания по своему усмотрению с помощью кнопок регулировки мощности всасывания на устройстве или на ручке.



- Ручка дистанционного управления питается от двух батареек типа AAA (батарейки для дистанционного управления).

Чтобы вставить батарейки, нажмите на язычок на крышке батарейного отсека и вытяните его, после установки батареек установите крышку батарейного отсека.

- Вы можете остановить и перезапустить, нажав кнопку удержания (B7). Пока устройство находится в режиме ожидания, на светодиодной панели дисплея (A7) будет мигать индикатор.



- По окончании использования выключите устройство и выньте вилку из розетки.
- Смотайте кабель, нажав кнопку смотки шнура. В некоторых моделях для смотки кабеля достаточно будет схватить кабель и осторожно потянуть за него. Эта функция может отличаться в зависимости от моделей.

ВНИМАНИЕ:

Следует сматывать только сухой кабель. Если кабель мокрый или отсырел, тщательно высушите его перед смоткой.

Когда Вы не используете устройство, поместите щетку с трубками и шлангом на подставку для горизонтального или вертикального положения парковки (A14). Не храните устройство на открытом воздухе и при температуре ниже нуля.

5. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ:

Перед началом чистки всегда вынимайте вилку из розетки.



- Извлеките пылесборник (A8), нажав кнопку извлечения пылесборника (A11).
- Нажмите кнопку (A11), чтобы открыть крышку пылесборника (A9).
- Вытряхните пыль из контейнера, перевернув контейнер вверх дном.
- Установите контейнер (A8) на место.

ВНИМАНИЕ:

Собранная пыль не должна превышать отметку максимального уровня, указанную на контейнере для пыли.

- Чистоту защитного фильтра двигателя на основном корпусе следует периодически проверять и при необходимости промывать теплой водой.
- И тщательно очистите его – снимите защитный фильтр двигателя (A19) с его места на основном корпусе.



ВНИМАНИЕ:

Замените поврежденный фильтр новым. Вы можете приобрести новый фильтр в наших авторизованных сервисах.

- Очищайте защитный фильтр двигателя после каждого использования.

ВНИМАНИЕ:

При очистке защитного фильтра двигателя не используйте моющие средства или химикаты.

ВНИМАНИЕ:

В случае промывки фильтров дождитесь их полного высыхания перед повторным использованием.

- Для эффективной очистки необходимо установить завихритель (A21) внутри пылесборника. Все время проверяйте, находится ли завихритель на месте во время очистки контейнера.
- Для эффективной очистки, сохранения срока службы и гарантии вашего прибора необходимо использовать только оригинальные аксессуары и запчасти. Когда Вам это понадобится, приобретите аксессуары в ближайшем авторизованном сервисном центре.
- Нажмите на фиксирующую защелку крышки фильтра (A18), чтобы снять крышку фильтра.
- Очистите воздушный выпускной фильтр (A15) и губчатый фильтр.



- Перед повторным использованием убедитесь, что фильтр сухой, и установите его на место.
- Замените поврежденный или порванный фильтр новым. Вы можете приобрести новый фильтр в авторизованных сервисных центрах.

Очистка турбощетки

- Если турбовинтовая щетка не вращается, необходимо выполнить техническое обслуживание. Проверьте, свободно ли вращается турбощеточка в своем корпусе.
- Удалите все предметы, которые мешают вращению щетки.
- Поверните щетку рукой и убедитесь, что она легко вращается.

ЧТО НУЖНО ПРОВЕРИТЬ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ СДАВАТЬ ПЫЛЕСОС В СЕРВИС

- Убедитесь, что штекер Вашего устройства плотно вставляется в розетку и контакт при этом надежный.
- Если Ваше устройство по-прежнему не работает, убедитесь, что предохранитель, подключенный к вашей розетке, работает и не сгорел. Убедитесь, что номинальный ток предохранителя составляет минимум 10А.
- Если Ваше устройство не работает, проверьте, не засорены ли шланги, трубки или щетки. Если они засорены, очистите их.

Проблема	Причина	Решение
Слабая мощность всасывания	Не установлен моторный фильтр	Установите моторный фильтр
	Щетка, шланг или труба могут быть забиты	Прочистите засоры
	Фильтры могут быть загрязнены	Помойте или замените фильтры
	Регулировка мощности всасывания может быть неправильно настроена	Увеличьте мощность всасывания
	Контейнер для пыли и грязи может быть переполнен	Опустошите контейнер для пыли и грязи
Дистанционное управление не работает	Батарейки могут быть не установлены	Установите батарейки по инструкции
	Батарейки могут быть севшими	Замените батарейки
	Пылесос может быть не подключен к сети	Убедитесь, что кабель питания включен и нажата клавиша питания. В режиме ожидания будет мигать индикатор на светодиодной панели.
Поражение электрическим током	Поскольку Ваше устройство является безмешковым, оно будет подвергаться накоплению статического электричества	Разрядить статическое электричество на металлической трубе
Контейнер для пыли и грязи не снимается	В Вашем устройстве есть предохранительный механизм для безопасной транспортировки. Вы не можете нажать на кнопку извлечения пылесборника больше определенного угла.	Поместите устройство на горизонтальную поверхность, нажмите кнопку фиксатора пылесборника, потяните пылесборник вверх и извлеките его.

ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНЫЕ РАБОТЫ И ДОСТАВКА

Необходимо транспортировать устройство в оригинальной коробке или в обернутой мягкой ткани для защиты устройства. При неправильной упаковке могут быть сломаны пластиковые детали и повреждены электрические компоненты.

GARANTİ BELGESİ

Satın almış olduğunuz cihaz, 28.11.2013 tarihli, 28835 sayılı Resmî Gazetede yayımlanan ve 28.05.2014 tarihinde yürürlüğe giren 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 56 ncı maddesi uyarınca, Senur Elektrik Motorları San. ve Tic. A.Ş. tarafından garanti altına alınmıştır. Bu cihazı kullanırken aşağıdaki şartları göz önünde bulundurmanız, cihazınızın garanti kapsamında kalmasını sağlar.

GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - Sözleşmeden dönme,
 - Satış bedelinden indirim isteme,
 - Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
 haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
 tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirişi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasında ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

İMALATÇI / İTHALATÇI FIRMA :

Ünvanı : SENUR ELEKTRİK MOTORLARI SAN. VE TIC. A.Ş.
 Merkez Adresi : Cihangir Mah. Dolun Tesisleri Cad., Şehit Piyade Er Yavuz Bahar Sk.
 No:7 34310 Avcılar / İSTANBUL
 Telefon : (0212) 422 19 10 / 4 Hat - (0212) 422 13 30 / 5 Hat
 Faks : (0212) 422 09 29

FİRMA YETKİLİSİ

İmzası - Kaşesi :



Üretim No / Haftası / Seri No

MALIN

Cinsi : Elektrikli Süpürge
 Markası : Arnica
 Modeli : Tesla Ergoactive
 Menşei : Türkiye
 Teslim Tarihi ve Yeri :

Tarih / İmza / Kaşe

SATICI FIRMANIN

Ünvanı :
 Adresi :
 Telefon :
 Faks :
 Fatura Tarih ve No :